



DODATOK Č. 2 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302071BFR9-74-73 zo dňa 20.12.2021

(ďalej len „*Dodatok*“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
IČO: 50349287
konajúci: Richard Raši, minister
v zastúpení Mgr. Adriana Červeňová na základe Plnomocenstva
č. z. 032793/2024 zo dňa 21.03.2024

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: Mestská časť Bratislava - Staré Mesto
sídlo: Vajanského nábrežie 3
814 21 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
IČO: 00603147
zapísaný v: -
konajúci: Ing. Matej Vagač, starosta mestskej časti
DIČ: 2020804170

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 20.12.2021 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302071BFR9-74-73 (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“), v znení dodatku č. IROP-D1-302071BFR9-74-73 zo dňa 13.1.2024, ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného

finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.

- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.1.1 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu ruší a sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku, na základe zmeny plánovanej hodnoty Merateľného ukazovateľa č. P0069 Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 1 rovnopis dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky splňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Mgr. Adriana Červeňová, generálna riaditeľka sekcie

(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Ing. Matej Vagač, starosta mestskej časti Bratislava - Staré Mesto

(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Rozšírenie kapacít ZŠ Dubová
Kód projektu:	302071BFR9
Kód ŽoNFP:	NFP302070BFR9
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji
Oblasť intervencie:	051 - Vzdelávacia infraštruktúra - školské vzdelávanie (základné a všeobecné stredoškolské vzdelávanie)
Hospodárska činnosť:	19 - Vzdelávanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK020200000000001526012	Všeobecná úverová banka, a.s.	4. 11. 1997	31. 12. 2028
	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK020200000000001526012	Všeobecná úverová banka, a.s.	4. 11. 1997	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK020200000000001526012	Všeobecná úverová banka, a.s.	4. 11. 1997	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Bratislava I	Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Adresa: ZŠ s MŠ Dubová 1, 811 04 Bratislava

Zaujímavé územie: záujmové územie sa nachádza v MČ Staré Mesto vymedzené ulicami Dubová, Pri Habánskom mlyne, Brnianska, Gaštanová a Bohúňova.

Katastrálne územie: k.ú. Staré Mesto

Parcelné čísla pozemkov dotknutých projektom „Rozšírenie kapacít ZŠ Dubová“ vo vlastníctve žiadateľa – m. č. Bratislava-Staré Mesto:

Realizácia nadstavby budovy ZŠ Dubová bude prebiehať na budove školy, situovanej na nasledujúcich parcelách:

- Parcela registra C, parcelné číslo 4961, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 9538; druh pozemku: "zastavaná plocha a nádvorie" s výmerou 1 270 m²;
- Parcela registra C, parcelné číslo 4956/1, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 9538; druh pozemku: "ostatná plocha" s výmerou 5 070 m²

V rámci projektu bude taktiež realizovaná rekonštrukcia športovísk v areáli ZŠ Dubová na parcelách 4956/2, 4956/9, 4956/10, 4956/11, 4956/12. Rekonštrukcia športovísk bude prebiehať na ploche pôvodných športovísk na nasledujúcich parcelách:

- Parcela registra C, parcelné číslo 4956/2, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 9538;
- Parcela registra C, parcelné číslo 4956/9, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 9538;
- Parcela registra C, parcelné číslo 4956/10, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 8181;
- Parcela registra C, parcelné číslo 4956/11, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 8238;
- Parcela registra C, parcelné číslo 4956/12, parcela je zapísaná na Liste vlastníctva č. 8250.

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	46
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	2.2020
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
-----------------	---------------------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,
- 302BFR900004 - Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: Projektový manažér

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0069	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	578,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,	578	
Typ aktivity:	302070040U177 - C. UMR_Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900004 - Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky	578	

Kód:	P0228	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet nových verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,	0	

Kód:	P0327	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených základných škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,		
			1
Typ aktivity:	302070040U177 - C. UMR_Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900004 - Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky		
			1

Kód:	P0374	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet renovovaných verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,		
			1

Kód:	P0613	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Podlahová plocha nových verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,		
			0

Kód:	P0614	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Podlahová plocha renovovaných verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	860,7000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,	Cieľová hodnota	860,7

Kód:	P0617	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Nové alebo renovované verejné alebo obchodné budovy na území mestského rozvoja / Nové alebo renovované verejné alebo komerčné budovy na území mestského rozvoja	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	860,7000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		
Hlavné aktivity projektu:	302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,	Cieľová hodnota	860,7

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0069	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl	osoby	578,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0228	Počet nových verejných budov	počet	0,0000	Nie	PraN	Súčet
P0327	Počet podporených základných škôl	počet	1,0000	Nie	PraN	Maximálna hodnota
P0374	Počet renovovaných verejných budov	počet	1,0000	Nie	PraN	Súčet
P0613	Podlahová plocha nových verejných budov	m2	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0614	Podlahová plocha renovovaných verejných budov	m2	860,7000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0617	Nové alebo renovované verejné alebo obchodné budovy na území mestského rozvoja / Nové alebo renovované verejné alebo komerčné budovy na území mestského rozvoja	m2	860,7000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - STARÉ MESTO	Identifikátor (IČO):	00603147
		Výška oprávnených výdavkov:	2 672 981,11 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov	
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		2 665 022,35 €	
Typ aktivity:	302070040U175 - A. UMR_Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov		2 370 395,73 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BFR900003 - Výstavba nových objektov, rozširovanie kapacít existujúcich objektov základných škôl prístavbou,		2 370 395,73 €	

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				2 370 395,73 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavebné práce	Projekt	1	2 347 895,73 €	2 347 895,73 €
	1.1.2 - Projektové práce	Projekt	1	22 500,00 €	22 500,00 €

Typ aktivity:	302070040U177 - C. UMR_Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky		294 626,62 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BFR900004 - Výstavba a stavebno-technické úpravy areálu základnej školy vrátane ihrísk, športových zariadení, záhrad s možnosťou celoročnej prevádzky		294 626,62 €	

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				294 626,62 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavebné práce - Revitalizácia školského športového areálu ZŠ Dubová	Projekt	1	228 686,00 €	228 686,00 €
	1.1.2 - Stavebné práce - multifukčné ihrisko	Projekt	1	65 940,62 €	65 940,62 €

Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov	
Konkrétny cieľ:	302070040 - 7.4 Zvýšenie kapacít základných škôl v Bratislavskom kraji		7 958,76 €	
Podporné aktivity:	1. 302BFR9P0001 - Podporné aktivity		7 958,76 €	

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky				7 958,76 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Mzdové výdavky	EUR/mesiac/člo vek	12	662,48 €	7 949,76 €
	1.1.2 - Mzdové výdavky	EUR/mesiac/člo vek	1	9,00 €	9,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	2 672 981,11 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	2 539 332,05 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	133 649,06 €